



Invertir en la población rural

Junta Ejecutiva

145.º período de sesiones

Roma, 15 y 16 de septiembre de 2025

Acuerdo marco de cofinanciación entre el Banco de Desarrollo de África Oriental y el FIDA – Nota informativa

Signatura: EB 2025/145/R.38

Tema: 19

Fecha: 22 de agosto de 2025

Distribución: Pública

Original: Inglés

Para información

Referencias útiles: Acuerdo marco de cofinanciación entre el Banco de Desarrollo de África Oriental y el FIDA ([EB 2025/144/R.10](#)).

Medida: Se invita a la Junta Ejecutiva a que tome nota del Acuerdo marco de cofinanciación entre el Banco de Desarrollo de África Oriental y el FIDA.

Preguntas técnicas:

Sara Mbago-Bhunu

Directora Regional

División de África Oriental y Meridional

Correo electrónico: s.mbago-bhunu@ifad.org

Ronald Hartman

Director

División de Participación Activa, Asociación
y Movilización de Recursos a Escala Mundial
Correo electrónico: r.hartman@ifad.org

Acuerdo marco de cofinanciación entre el Banco de Desarrollo de África Oriental y el FIDA – Nota informativa

1. En su 144.º período de sesiones, celebrado en abril de 2025, la Junta Ejecutiva autorizó al Presidente a firmar el Acuerdo marco de cofinanciación entre el FIDA y el Banco de Desarrollo de África Oriental. Dicho Acuerdo tiene por objeto facilitar la financiación paralela y conjunta de proyectos entre ambas instituciones, estableciendo las condiciones para su cooperación, y contribuir así al cumplimiento de los objetivos de cofinanciación del FIDA y aumentar la escala y el impacto de sus proyectos.
2. El Acuerdo marco de cofinanciación se firmó el 29 de julio de 2025 en Addis Abeba, coincidiendo con el segundo Balance después de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios. El acuerdo firmado (anexo a la presente nota informativa) se presenta a la Junta Ejecutiva en este documento a título informativo.

Acuerdo marco de cofinanciación firmado entre el Banco de Desarrollo de África Oriental y el FIDA



CO-FINANCING FRAMEWORK AGREEMENT

Between

EAST AFRICAN DEVELOPMENT BANK

and

THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT

CO-FINANCING FRAMEWORK AGREEMENT*Between***EAST AFRICAN DEVELOPMENT BANK***and***THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

The present Co-financing Framework Agreement (the "Framework Agreement") is undertaken:

Between: THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT

And: EAST AFRICAN DEVELOPMENT BANK

WHEREAS the International Fund for Agricultural Development (henceforth "IFAD" or "the Fund") is a specialized agency of the United Nations and an international financial institution, established by an international treaty with the objective of mobilizing additional resources to be made available for agricultural development in its developing Member States. In fulfilling this objective, IFAD shall provide financing primarily for projects and programs specifically designed to establish inclusive, resilient and sustainable agri-food production systems and to strengthen related policies and institutions within the framework of national priorities and strategies;

WHEREAS the East African Development Bank (henceforth "EADB") is a regional development bank established by the Treaty Amending and Re-enacting the Charter of the East African Development Bank, 1980 among its member countries as an organ of the East African Community with the objective of socio-economic development, including in the agriculture sector, and regional integration;

WHEREAS EADB expressed interest in co-financing IFAD investments through loans provided to some of IFAD developing Member States and to enter into a Framework Agreement to set the principles of such cooperation between IFAD and EADB (henceforth, the "Party" and, collectively, the "Parties");

WHEREAS the Parties wish to formalize a structured framework for the co-financing of development projects;

ACCORDINGLY, the Parties agree to the terms of the following Framework Agreement:

ARTICLE 1

Definitions; Scope of Applications

- 1.1** For the purposes of this Framework Agreement, the following capitalized terms have the meanings set forth below:
- A. "Borrower" means a Member State of both IFAD and the EADB, to which the financing of both Parties is extended. A political subdivision of a Member State may be designated as the borrower, but in this case the Member State must act as a guarantor.
 - B. "Co-financing Framework Agreement", hereafter referred as the "Framework Agreement", means this agreement, concluded between the two Parties which formalizes and sets the principles for the co-financing of Projects.
 - C. "Currency" means "US\$", "EUR" or any local currency, therefore EADB may extend loans in these currencies, in line with Borrowers' requirements.
 - D. "Financing Agreement" means the agreement between the Borrower and EADB providing for the EADB's Financing, or, in the case of IFAD's Financing, the agreement between the Borrower and IFAD providing for the IFAD's Financing.
 - E. "EADB Financing" means the loan(s) provided by EADB for projects to be co-financed by both Parties in accordance with this Agreement.
 - F. "IFAD Financing" means the loan(s) provided by IFAD for projects to be co-financed by both Parties in accordance with this Agreement.
 - G. "IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-financed Projects" means the conceptual framework and handbook providing the guiding principles in financial reporting and auditing of IFAD-financed projects, approved by IFAD's Executive Board on 12 December 2017, as may be amended from time to time.
 - H. "IFAD General Conditions" means the general conditions for agricultural development financing adopted by IFAD's Executive Board on 29 April 2009, as amended from time to time.
 - I. "IFAD Policy on the Disclosure of Documents" means the policy on disclosure of documents adopted by IFAD's Executive Board on 17 September 2010, as may be amended from time to time.
 - J. "Individual Co-financing Agreement" means the agreement to be entered into between the Parties for a specific Project, a form of which is attached as Annex A of this Framework Agreement.
 - K. "Joint financing" means a form of co-financing of a Project, whereby the Parties will jointly finance, and in such proportions as the Parties agree, the same contracts of those goods, works, services and/or consultancies as may be required

for a Project.

- L. "Parallel financing" means a form of co-financing of a Project, whereby the Parties will finance different contracts of those goods, works, services and/or consultancies as may be required for a Project.
- M. "Project" means the specific set of activities of an agricultural development project or programme to be co-financed by the Parties in accordance with this Framework Agreement, as set out in the Individual Co-financing Agreement.
- N. "Project Completion Date" has the meaning, for a Project, defined in the relevant Financing Agreement;
- O. "Project Design Report" or "PDR" is a "living document", which will evolve during the design process, from a project concept note to a final complete design PDR as the basis for negotiations with Governments of the Financing Agreement. In its final form, the Project Design Report is the main guide for the implementation of the financed Project.
- P. "Project Implementation Period" means the period during which the Project is to be carried out, beginning on the date of entry into force of the Financing Agreement and ending on the Project Completion Date.
- Q. "Service Fee" means the fee to be paid to IFAD for services, in accordance with Article 5.4 of this Framework Agreement.
- R. "Withdrawal application" means the mechanism used by the Borrower to submit disbursement requests to IFAD and EADB

1.2 Scope of the Framework Agreement. The scope of this Framework Agreement is to provide a framework of cooperation between the two Parties, whereby the Parties agree to finance jointly or in parallel sovereign Projects selected from the IFAD pipeline in line with the terms described below. For the avoidance of doubt, EADB's Financing will be channeled to the Borrower directly, and not through IFAD.

1.3 Application of Framework Agreement. In the event of any conflict between the provisions of this Framework Agreement and the provisions of the different Individual Co Financing Agreements, the provisions in the Framework Agreement will prevail.

ARTICLE 2

Selection of Projects for EADB's Financing, Approval process

2.1 Pipeline Selection.

IFAD will provide on regular basis, to EADB with a list of Projects in the Member States of both IFAD and the EADB in the East African Community that IFAD is planning to finance, and, which have potential for, EADB's Financing based on EADB's policies. EADB will inform IFAD of those Projects which it is interested in evaluating for a potential co-financing.

IFAD and EADB will meet on a quarterly basis or on an ad hoc basis as required, at a time mutually determined by both Parties, to discuss matters relating to co-financing in

terms of IFAD investments to be financed, internal approval processes, as well as other opportunities for collaboration. The Parties will develop a plan with actions to be carried out by both Parties, timelines and follow up activities.

2.2 Project Concept Note

If, following consultations by IFAD with the potential Borrower, the Borrower expresses interest in a potential EADB Financing, IFAD will submit to, EADB the Project Concept Note. The potential Borrower should request, via a letter, a loan from EADB to co-finance the Project.

The request for EADB's Financing will be reviewed by EADB which, upon completion of its internal assessment and approval procedures, will inform IFAD and the potential Borrower of the relevant outcome.

2.3 Project Design.

The Project design process will be carried out by IFAD in line with IFAD's policies and procedures.

IFAD's Project Design Report will be processed in accordance with the internal quality assurance and clearance processes.

Based on IFAD Project Design Report, EADB will conduct its own internal assessment, review and approval procedures.

2.4 Negotiation, Approval and Signing Process.

IFAD and EADB will enter into separate Financing Agreements with the Borrower.

Without prejudice to Section 4.1 below, efforts shall be made by both Parties to ensure that negotiation, approval and signing of the Financing Agreements are aligned.

In accordance with each Party's internal procedures, the following will apply:

- (a) IFAD negotiates a Financing Agreement with the Borrower, upon IFAD Project Design Report approval by IFAD Executive Board or IFAD President based on IFAD Delegation of Authority. Upon its approval, the negotiated text of the Financing Agreement shall be signed by IFAD and the Borrower together with the Individual Co-financing Agreement (as defined in Section 2.6); and
- (b) EADB, during the due-diligence process, discusses with the Borrower the potential co-financing's main terms and conditions and, upon the approval from the competent decision bodies, EADB negotiates and signs the Financing Agreement together with the Individual Co-financing Agreement (as defined in Section 2.6) subject to satisfactory documentation.

2.6 Individual Co-financing Agreement.

A specific Individual Co-financing Agreement will be signed between IFAD and EADB for each co-financed Project, which will include defining, on a case-by-case basis, the services to be provided by IFAD as set out in the template provided in Annex A to this Framework Agreement.

ARTICLE 4

Financing Terms and Conditions of Financing

4.1 Financing Terms and Conditions

Each Party shall apply to its respective Financing Agreement with the Borrower its own terms and conditions. The Parties agree to align, to the extent possible taking into account their respective policies and procedures, the two Financing Agreements with reference to disbursement, repayment, representations and warranties from the Borrower, administrative, monitoring and termination aspects.

The Parties shall consult to each other during the approval and the negotiation phases aiming at a straightforward, coherent and easy to manage contractual structure.

4.2 Credit Risk

The risk of default on the loans falls on each of the Parties for its own financings. Each Party may on an individual basis take the measures agreed in its respective Financing Agreement. In no case shall there be automatic acceleration for cross-default, automatic cross- suspension or automatic cross-acceleration of any loan by the other Party to the same Borrower.

ARTICLE 5

IFAD Services and Service Fee

5.1 IFAD Services

The Parties agree that IFAD may perform the services listed below in support of EADB's Financing for a Project. The services to be provided will be specified in each Individual Co-financing Agreement for EADB's Financing to be signed by both Parties.

5.2 IFAD will carry out the services agreed in any Individual Co-financing Agreement in line with IFAD's policies, guidelines and procedures and shall apply the same care that it applies to the administration and management of its own resources.

5.3 IFAD services for each Project may include:

Design. In accordance with Article 2.1, 2.2 and 2.3, IFAD will ensure the adequate delivery of the Project Design Report for each prospective co-financing on a timely basis. IFAD will conduct the environment and social due diligence in line with IFAD's Social, Environmental and Climate Assessment procedures (SECAP)¹, as well as fiduciary due diligence.

The Project Design Report and SECAP, as prepared by the Project team, will be shared with EADB.

Supervision and Mid-term Review. IFAD will undertake regular supervision and implementation support missions, and a Mid-term Review mission. Each year, IFAD will provide EADB with the supervision plan for the respective project(s) co-financed by EADB, to allow EADB to plan its participation in such missions in a timely manner. EADB's participation in the missions will be coordinated with IFAD, and their terms

¹ <https://www.ifad.org/en/social-environmental-and-climate-assessment-procedures>

of reference will be agreed by both Parties prior to such missions. EADB will cover the cost of its own participation in such missions, but not those of IFAD.

Annual Work Plan and Budgets (AWPBs) and progress reports for each Project, as prepared by the Project team, will be shared with EADB during each year of implementation.

Procurement. IFAD will exercise oversight of procurement activities in line with the related IFAD guidelines and procedures², including review and approval of annual procurement plan, oversight of procurement implementation in accordance with procurement plans, and no-objections to procurement decisions related to individual contracts for goods, works and services. This is without prejudice to each Borrower being required to comply to EADB's procurement policy as required under its Financing Agreement with EADB.

Financial Management. IFAD will exercise oversight and provide support through technical guidance on financial management arrangements, including review of financial reports and audits, in line with the related IFAD guidance and the IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-financed Projects, as may be amended from time to time³. This is without prejudice to each Borrower being required to comply with the financial disclosure and obligations relating to financial management as required under its Financing Agreement with EADB.

Disbursement. If so agreed between EADB and IFAD, IFAD will perform services related to the disbursement of the EADB Financing that include: (i) review in line with IFAD's procedures, each drawdown application submitted by the Borrower to verify that the amount requested by the Borrower is eligible for financing under EADB's Financing Agreement; (ii) review the drawdown applications for completeness and accuracy of banking information as per IFAD procedures⁴; and (iii) notify EADB through a disbursement notice that the drawdown applications are in proper order.

Completion. IFAD will ensure the proper and timely completion of the Project in accordance with the Financing Agreements [and the contracts for goods, works, services and/or consultancies for the Project] and will support the Borrower in timely submitting a Project Completion Report.

Reporting. IFAD will provide to EADB annual supervision reports, Mid-term review and completion reports related to each Project and prepared in accordance with IFAD's

² Project Procurement Guidelines - <https://www.ifad.org/en/w/document/project-procurement-guidelines>
Procurement Handbook - <https://www.ifad.org/en/w/document/ifad-procurement-handbook>

³ Financial Reporting and External Audit of IFAD-Financed Projects <https://www.ifad.org/en/w/corporate-documents/financial/conceptual-framework-on-financial-reporting-and-external-audit-of-ifad-financed-projects>
Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD financed Projects
<https://www.ifad.org/en/w/corporate-documents/financial/ifad-handbook-for-financial-reporting-and-auditing-of-ifad-financed-projects>
Financial Management and Administration Manual - <https://www.ifad.org/documents/38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482>

⁴ Project Financial Management and Financial Control Handbook - <https://www.ifad.org/en/-/document/loan-disbursement-handbook-for-projects-approved-under-gcs-effective>

reporting procedures⁵. IFAD will promptly provide such additional information, to the same extent as it has access to it, in accordance with its policies and procedures on the matter.

If requested by EADB, IFAD will promptly reply to inquiries or provide clarifications with respect to any actions taken or issues arising in connection with any aspect of the services it provides.

5.4 Service Fee and Payment of the Service Fee

Project Design Costs. In respect of any co-financing for which IFAD has been designated as the Party responsible for Project design and preparation:

- a) EADB shall pay a fixed fee⁶ related to Project design costs (such as conception, feasibility study and project design) to be negotiated on a case by case basis.
- b) EADB will pay, in respect of the Project design costs, its share of such costs at the time of signature by the Parties of an Individual Co-financing Agreement (in the form set out in Annex A), to be entered into at origination phase. Such costs to be estimated on a project-by-project basis; and
- c) EADB shall not pay any costs for Project design in cases where the EADB enters as a co-financier to the Project after the origination phase.

Project Implementation Costs. In respect of any co-financing for which IFAD has been designated as EADB's Financing Administrator and/or undertakes supervision activities:

- a) EADB shall pay a fixed fee, to be negotiated on a case by case basis, for reimbursement of the costs incurred by IFAD which are associated with supervision and programme support activities undertaken for the Project as detailed in above. This fee shall be agreed upfront at the Project design stage and explicitly agreed by the Parties in the relevant Individual Co-financing Agreement, in form set out in Annex A.
- b) EADB will pay its share of the costs, in respect of the administration, supervision and programme support costs, (i) fifty percent (50%) upon the EADB loan being declared effective; (ii) twenty-five percent (25%) following the date of the mid-term review of the relevant Project, as agreed between Parties; and (iii) twenty-five percent (25%) at confirmation of Project completion by IFAD.

5.5 The payment of the fee pursuant to Section 5.4 above, shall be made by EADB upon receipt of a Payment Request and Bank Details from IFAD.

5.6 Each Party acknowledges and agrees that there will be no other fees paid or cost sharing between the Parties other than the fees outlined in Sections above, unless agreed between Parties. Each Party is responsible for its own costs and expenses.

⁵ Financial Management and Administration Manual
<https://www.ifad.org/documents/38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482>

⁶ IFAD's indicative costs in United States Dollars (USD) for project preparation are as follows: Full design: 200,000; Full design costs for projects rated substantial/high risk: 250,000; Start-up support: 15,000.

- 5.7 Notwithstanding the above, each Party acknowledges and agrees that the fees payable under the respective design commitment letters and/or co-financing agreements are non-refundable and are exclusively for the Project and shall not serve as a basis for determining fees or costs payable under any future co-financed projects between the Parties.

ARTICLE 6

Audit

6.1 Audit Exercise

For each Project co-financed by EADB, IFAD shall provide EADB with the audited financial statements (AFSS) prepared and presented by the Borrower in accordance with the IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-Financed Projects, [as may be amended from time to time].

The EADB Financing Agreement, when required by the circumstances, and at the request of one of the Parties, after consultation and in agreement with the other Party, IFAD may contract auditors to perform a specific audit of a Project financed by EADB. In this case, the related costs shall be borne by the Party requesting the audit and if requested by both Parties, the related costs shall be borne equally by both Parties.

Submission. In the event that the Borrower fails to submit the AFSSs by the date agreed in the Financing Agreement with IFAD, (i) IFAD will pursue the applicable remedies set forth in IFAD General Conditions and (ii) IFAD shall inform EADB accordingly. Likewise, EADB may pursue any applicable remedy to the Borrower's failure to comply with its obligation to remit the project AFSSs to EADB.

In accordance with IFAD's Policy on the Disclosure of Documents, the AFSSs received by IFAD are classified as public documents. In the event that the AFSSs contain confidential information, a summary version may be prepared for publication.

ARTICLE 7

Disclosure Procedures

- 7.1 IFAD and EADB, in accordance with their respective rules and procedures regarding disclosure and access to documents and information, may disclose this Framework Agreement and any information related to the Framework Agreement.

ARTICLE 8

Communication

8.1 Communications

All written communications required or permitted by this Framework Agreement shall be in writing and delivered in person, sent by mail, or sent as scanned document by email and shall be directed to the following addresses:

- (a) For IFAD:
Global Engagements, Partnership and Resource Mobilization Division
E-mail: r.hartman@ifad.org

- (b) For EADB:
 Director General
 E-mail: bmono@eadb.org; dg@eadb.org;
 copied to: cnyamohanga@eadb.org

EADB and IFAD shall advise one another of any change of address or addressee.

ARTICLE 9

Effectiveness, Amendments and Termination

9.1 Effectiveness

This Framework Agreement shall be provisionally applicable upon its signature and shall enter into force upon EADB's communicating to IFAD the fulfilment of its internal procedures to approve international agreements.

9.2 Amendments

Both Parties may propose to amend this Framework Agreement in writing, in accordance with their internal procedures.

9.3 Termination

Either Party may terminate this Framework Agreement by giving notice in writing to the other Party at least three months in advance. The notice to terminate shall indicate a termination date. In such case, unless otherwise agreed in writing by the Parties, the contractual obligations assumed by the Parties pursuant to an Individual Co-financing Agreement, if any, prior to reception of the respective notice to terminate this Framework Agreement, including those concluded with third parties, shall remain in full force and effect and be unaffected by such early termination.

ARTICLE 10

General Provisions

10.1 Relationship of the Parties

No provision of this Framework Agreement may be interpreted as creating a principal-agent relationship between the Parties. Each Party possesses independent and functionally equal legal capacity vis-a-vis the other Party.

10.2 Tax Regime

Pursuant to provisions set forth under Section 16 of the Headquarters Agreement entered into between IFAD and the Italian Republic in 1978, this Framework Agreement is exempt from all forms of indirect taxation.

10.3 Novation/ Assignment

Neither Party will be entitled to assign or otherwise transfer its rights and obligations under this Framework Agreement, in full or in part, without the prior written consent of the other Party.

10.4 Governing Law and Dispute Resolution

This Framework Agreement, each Individual Co-financing Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Framework Agreement or any Individual Co-financing Agreement shall be governed by general principles of law to the exclusion of any single national system of law. General principles of law

shall be deemed to include the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts 2016. The Parties agree that in the event of any controversy or dispute arising out of or in connection with the implementation of this Framework Agreement or any Individual Co-financing Agreement, every effort shall be made to amicably reach a settlement by direct negotiation. In cases where consultations or negotiations do not achieve agreement between the Parties within 60 days of either Party notifying the other Party requesting consultations or negotiations under this Article 10.4, the controversy/dispute shall be settled by arbitration in accordance with the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) Arbitration Rules in force on the date of this Framework Agreement.

Decisions of the arbitral tribunal shall be final and binding on the Parties. The arbitral tribunal shall have no authority to award punitive damages or, unless otherwise expressly provided in this Framework Agreement or any Individual Co-financing Agreement, to award interest in which case such interest shall not be in excess of the Secured Overnight Financing Rate (SOFR) then prevailing, and any such interest shall be simple interest only.

At the election of either party, any further dispute, controversy or claim which arises out of this Agreement shall be consolidated with any ongoing proceedings before the arbitral tribunal, but no other party shall be joined to, and no other disputes, controversies or claims shall be consolidated with, such on-going proceedings before the arbitral tribunal. The parties hereby waive any rights under the UK Arbitration Act 1996 or otherwise to appeal any arbitration award to, or to seek determination of a preliminary point of law by, the courts of England or elsewhere.

- (a) The parties shall appoint the arbitrator, failure of agreement on the appointment of the arbitrator, the appointing authority shall be the International Bureau of the Permanent Court of Arbitration.
- (b) The number of arbitrators shall be one (1).
- (c) The place of arbitration shall be London, United Kingdom.
- (d) The language to be used in the arbitral proceeds shall be English.

10.5 Independent Right of Action

Notwithstanding any provision of this Framework Agreement, each Party reserves the right to enforce its rights and perform its obligations under its respective Financing Agreement entered into with the Borrower, and nothing in said agreements will be deemed to preclude or limit the right of either Party to exercise its contractual remedies under the terms set out in its Financing Agreement or other legal remedies, provided that any standstill and/or consultation period provided under this Framework Agreement or the applicable Individual Co-financing Agreement has been complied with.

10.6 No waiver of Privileges and Immunities

Nothing in this Framework Agreement or any Individual Co-financing Agreement shall be deemed as a waiver of or otherwise affect the privileges and immunities of IFAD under the Agreement Establishing the International Fund for Agricultural Development, the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of the United Nations (1947), any other international treaty or convention, or under international customary law.

IFAD shall not be liable for any claim for loss, damage, misuse, or misappropriation of funds arising in connection with EADB's financing or with any activity financed under the EADB Financing Agreement, except those resulting from the negligence or willful misconduct of IFAD or its staff and consultants.

Nothing in this Framework Agreement or any Individual Co-financing Agreement shall be construed as a waiver, renunciation or other modification of any immunities, privileges or exemptions of the East African Development Bank accorded under the Charter and Treaty Establishing the East African Development Bank (as the same may be amended and/or re-enacted from time to time), any headquarters agreement, host country agreement, international conventions or other applicable law.

EADB shall not be liable for any claim for loss, damage, misuse, or misappropriation of funds arising in connection with IFAD's financing or with any activity financed under the IFAD Financing Agreement, except those resulting from the negligence or willful misconduct of EADB or its staff and consultants.

10.7 No Financing Commitment

This Framework Agreement will not be construed as representing any commitment with regard to the financing of a particular Project on the part of either Party, and no provision of any of said agreements will be construed as imposing any financial obligation to the Borrower on the part of either Party. Any such commitment and obligation will be exclusively reflected in the Individual Co-financing Agreement and the Party's Financing Agreement once executed upon achievement of the approvals of the competent internal bodies of each Party.

10.8 Anti-corruption, AML/CFT and Sanctions

The Parties are committed to complying with their policies or applicable laws and international compliance best-practices, and acknowledge and agree that, in carrying out their obligations under this Framework Agreement, each of them shall endeavor to, and nothing in this Framework Agreement shall prevent them from, complying with the internal policies and procedures they have respectively adopted on compliance matters, including:

- (a) For EADB, the Anti-Money Laundering and Combating the Financing of Terrorism (AML/CFT) and Sanctions Policy and Procedure Manual; and
- (b) For IFAD, the Revised IFAD Policy on Preventing Fraud and Corruption in its Activities and Operations⁷ and the IFAD Anti-Money Laundering and Countering the Financing of Terrorism Policy⁸.

⁷ https://www.ifad.org/documents/38711624/40189363/fraudpolicy_eb86_e.pdf/e2ae80aa-e423-4d7c-a582-c01e1917b427?t=1545052888000

⁸ <https://webapps.ifad.org/members/eb/128/docs/EB-2019-128-R-41-Rev-1.pdf>

IN WITNESS WHEREOF, each through its authorized representative has signed the present Framework Agreement in (2) two copies in English language.

EAST AFRICAN DEVELOPMENT BANK



Benard P. Mono
Ag. Director-General

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL
DEVELOPMENT



Alvaro Lario
President

Date: 29/07/2025

Date: 29th July 2025

ANNEX A:

TEMPLATE OF INDIVIDUAL CO-FINANCING AGREEMENT

(A) **AGREEMENT** dated 20 between the East African Development Bank ("EADB") and the International Fund for Agricultural Development ("IFAD")

WHEREAS:

(B) ("Borrower") has requested IFAD and EADB to co-finance the project described in Section 1.02 of this Agreement ("Project");

(C) IFAD [has agreed to] make a loan to the Borrower in an amount equal to _____ ("IFAD Financing") to co-finance the Project on the terms and conditions set forth in a loan agreement dated [] between the Borrower and the IFAD ("IFAD Financing Agreement");

(D) EADB [has agreed to] make a loan to the Borrower in an amount equal to [] ("Partner Financing") to co-finance the Project on the terms and conditions set forth in a loan agreement dated [] between the Borrower and EADB ("Partner Financing Agreement"); and

(E) IFAD and EADB had entered into a Co-financing Framework Agreement dated [] 2025 ("Framework Agreement") governing the general terms and conditions applicable between the Parties, which form an integral part of this Agreement. In the event of any inconsistency between the Framework Agreement and this Agreement, the former shall prevail.

NOW THEREFORE, IFAD and EADB hereby agree as follows:

Article I
Definitions; Co-financing

Section 1.01. **Definitions.** As used in this Individual Co-financing Agreement, the capitalized terms have the meanings ascribed to them in the Framework Agreement. In addition, the following capitalized terms have the meanings set forth below:

- (a) " " means ; and
- (b) " " means

Section 1.02. **Description of Co-financed Project.** IFAD and EADB intend to co-finance the Project described below:

[insert Project description]

Section 1.03. **Method of Co-financing.** IFAD and EADB intend to co-finance the Project [as a Joint Co-financing as follows:....] or [as a Parallel Co-financing as follows:....]

Article 2

Framework Agreement; Provision of Services and Fees

Section 2.01. *Framework Agreement Undertakings.* Except as otherwise specifically provided in this Individual Co-financing Agreement, IFAD and EADB will cooperate with each other in co-financing the Project in accordance with the applicable provisions of the Framework Agreement.

Section 2.02. *IFAD Services.*

(a) [Except as otherwise provided in Section 2.02(b) below, IFAD will provide the Services as described in Article 45 of the Co-financing Framework Agreement and specified as follows: _____]

[(b) Notwithstanding the provisions of Section 5 of the Framework Agreement, IFAD will, [specify any variation or addition to the Services as described in the Framework Agreement.]

Section 2.03. *Service Fee.* In accordance with Section 5.4 of the Framework Agreement, EADB will compensate IFAD with a Service Fee for the above-mentioned services provided for the Project. The total amount of service fee is [], and will be paid by EADB following the reception of a payment request accompanied by an original invoice, as follows: [],

Article 3

Audit

Section 3.01. IFAD shall provide EADB with the project audited financial statements (AFSS) prepared and presented by the Borrower in accordance with the IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-Financed Projects, [as may be amended from time to time as at the date of this Individual Co-financing Agreement unless otherwise agreed by EADB)].

Article 4

Anti-money laundering, countering the financing of terrorism and sanctions

Section 4.01. IFAD is committed to promoting and adhering to the highest standards of probity and accountability in the use of its financing and will not tolerate the diversion of the resources entrusted to it by Member States, non-Member States and other sources. IFAD recognizes that combating money laundering and preventing terrorism financing are core components of the Fund's development mandate and applies its Anti-Money Laundering and Countering the Financing of Terrorism Policy and its related Procedures, which aim to ensure that IFAD identifies, assesses and adequately mitigates financial crime/integrity risks so as to reduce the risk of IFAD's exposure to serious reputational damage, financial loss or legal liability. IFAD shall use reasonable measures, in accordance with its policies and procedures, to ensure that the funds provided under this Agreement are not used for the purpose of any payment that would be prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

Article 5 Data privacy

Section 5.01. IFAD is committed to international standards of personal data protection as outlined in IFAD's Personal Data Privacy Guidelines and its Privacy Notice. This requires that sufficient and adequate due diligence and other controls are in place to safeguard personal data processed while carrying out project activities. Safeguards include applying appropriate security, restricting access, only sharing where necessary, and retaining personal data only for as long as is necessary.

Article 6 Miscellaneous

Section 6.01. *Execution; Effectiveness; Modification.* This Individual Co-financing Agreement will be signed in two copies, each of which will be an original, and will enter into force and effect upon its signature by an authorized representative of each Party. It may be modified from time to time by further agreement in writing signed by an authorized representative of each Party.

Section 6.02. *Termination.* This Individual Co-financing Agreement may be terminated at any time upon sixty (60) days' advance notice given in writing by either Party to the other. Upon such notice, the Parties will consult with a view to agreeing on the most practical arrangements to effect such termination. Notwithstanding any such termination, the provisions of Section 2.03 of this Individual Co-financing Agreement relating to payments to IFAD for Services performed prior to the date of such termination, shall continue in full force and effect.

Section 6.03. *Notices.* Any notice or request required or permitted to be given or made under this Individual Co-financing Agreement will be in writing, and will be deemed to have been duly given when delivered by hand, mail, facsimile or electronic mail to the Party to which it is required or permitted to be given or made at such Party's address specified below:

For International Fund For Agricultural Development
Attention:

EADB
Attention: Director General
E-mail: bmono@eadb.org; dg@eadb.org; copied to
cnyamohanga@eadb.org

[(b) Any notice (including without limitation a Disbursement Notice) or request required or permitted to be given or made under this Individual Co-financing Agreement relating to Disbursement Services will be in writing and will be deemed to have been duly given when delivered by hand, mail, facsimile or electronic mail to the Party to which it is required or permitted to be given or made at such Party's address specified below:

For International Fund For Agricultural Development
Attention:

EADB
Attention:

IN WITNESS WHEREOF, the authorized representatives of the Parties have executed this Agreement in duplicate in the English language.

EAST AFRICAN DEVELOPMENT BANK



[Insert name, surname, and title of signatory]

Date: 29/07/2025

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL
DEVELOPMENT



[Insert name, surname, and title of signatory]

Date: 29th July 2025

ANNEX B

Overview of the reporting to be provided during the implementation of a Project

With reference to the Section 5.3 of the Framework Agreement, the following documents will be provided during the implementation of a Project.

Deliverable	Periodicity
Project Design Report	[TBD]
Project progress reports	Once a year
AWPBs	Once a year
Aide memoire and respective supervision mission rep	Once a year
Mid-term review (MTR)	Indicatively after year 3 of implementation
Disbursement Notice of Withdrawal Application	Every time a WA is submitted by Borrower and processed by IFAD
Project Completion Report	6 months after the completion of Project.

ACUERDO MARCO DE COFINANCIACIÓN*entre***EL BANCO DE DESARROLLO DE ÁFRICA ORIENTAL***y***EL FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**

El presente Acuerdo marco de cofinanciación (el “Acuerdo Marco”) se celebra

entre EL FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA

y EL BANCO DE DESARROLLO DE ÁFRICA ORIENTAL

CONSIDERANDO que el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (en adelante el “FIDA” o el “Fondo”) es un organismo especializado de las Naciones Unidas y una institución financiera internacional que se estableció en virtud de un tratado internacional con el objetivo de movilizar recursos financieros adicionales para destinarlos a actividades de desarrollo agrícola en Estados Miembros en desarrollo; y que para conseguir dicho objetivo, el FIDA proporcionará financiación principalmente a aquellos proyectos y programas concebidos específicamente para establecer sistemas de producción alimentaria que sean inclusivos, resilientes y sostenibles y reforzar las políticas e instituciones conexas en el marco de las prioridades y las estrategias nacionales;

CONSIDERANDO que el Banco de Desarrollo de África Oriental (en adelante, “el BDAO”) es un banco regional de desarrollo creado por el Tratado de 1980, mediante el cual se modificó y promulgó nuevamente la Carta del Banco de Desarrollo de África Oriental, suscrita por sus Estados miembros como institución de la Comunidad de África Oriental, con el fin de promover el desarrollo socioeconómico, en particular en el sector agrícola, y la integración regional;

CONSIDERANDO que el BDAO ha manifestado su interés en cofinanciar las inversiones del FIDA a través de la concesión de préstamos a determinados Estados Miembros en desarrollo del Fondo, así como en firmar un Acuerdo Marco en el que se sienten las bases de dicha cooperación entre el FIDA y el BDAO (en adelante la “Parte”, a título individual, y las “Partes”, en conjunto);

CONSIDERANDO que las Partes desean formalizar un marco estructurado para la cofinanciación de proyectos para el desarrollo;

EN CONSECUENCIA, las Partes aceptan las condiciones establecidas en el siguiente Acuerdo Marco:

ARTÍCULO 1

Definiciones y ámbito de aplicación

- 1.1 A efectos del presente Acuerdo Marco, los términos que se exponen a continuación con mayúscula inicial tendrán el significado que se indica seguidamente:
- A. Por “Prestatario” se entiende un Estado Miembro que sea miembro tanto del FIDA como del BDAO y que recibe financiación de ambas Partes. Una subdivisión política de un Estado Miembro podrá designarse como Prestatario, pero, en ese caso, el Estado Miembro deberá actuar como garante.
 - B. Por “Acuerdo Marco de Cofinanciación” (en adelante “Acuerdo Marco”) se entiende el presente acuerdo, celebrado entre ambas Partes, en el que se formalizan y establecen los principios para la cofinanciación de proyectos.
 - C. Por “Divisa” se entienden el dólar de los Estados Unidos (USD), el euro (EUR) o cualquier moneda local, por lo que el BDAO podrá conceder préstamos en dichas divisas, en función de las necesidades de los Prestatarios.
 - D. Por “Convenio de Financiación” se entiende el acuerdo alcanzado entre el Prestatario y el BDAO para la concesión de la Financiación del BDAO o, en el caso de la Financiación del FIDA, el acuerdo entre el Prestatario y el FIDA para la concesión de la Financiación del FIDA.
 - E. Por “Financiación del BDAO” se entiende el préstamo o préstamos concedidos por el BDAO para proyectos que vayan a ser cofinanciados por ambas Partes de conformidad con el presente Acuerdo.
 - F. Por “Financiación del FIDA” se entiende el préstamo o préstamos concedidos por el FIDA para proyectos que vayan a ser cofinanciados por ambas Partes de conformidad con el presente Acuerdo.
 - G. Por “Marco Conceptual y Manual Operacional del FIDA relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA” se entienden el marco conceptual y el manual donde se establecen los principios rectores de la información financiera y la auditoría de los proyectos financiados por el FIDA, aprobados por la Junta Ejecutiva del FIDA el 12 de diciembre de 2017, en su versión vigente en cada momento.
 - H. Por “Condiciones Generales del FIDA” se entienden las condiciones generales para la financiación del desarrollo agrícola, aprobadas por la Junta Ejecutiva del FIDA el 29 de abril de 2009, en su versión vigente en cada momento.
 - I. Por “Política del FIDA de Divulgación de Documentos” se entiende la política de divulgación de documentos adoptada por la Junta Ejecutiva del FIDA el 17 de septiembre de 2010, en su versión vigente en cada momento.
 - J. Por “Convenio de Cofinanciación Individual” se entiende el convenio que suscribirán las Partes para un determinado proyecto, cuyo modelo se adjunta en el anexo A del presente Acuerdo Marco.
 - K. Por “Financiación Conjunta” se entiende una forma de cofinanciar un proyecto, en virtud de la cual las Partes financian conjuntamente, y en la proporción acordada por ambas, los mismos contratos para la provisión de bienes, obras, servicios y/o consultorías que se consideren necesarios para un proyecto.

- L. Por “Financiación Paralela” se entiende una forma de cofinanciar un proyecto, en virtud de la cual las Partes financiarán diferentes contratos para la provisión de bienes, obras, servicios y/o consultorías que se consideren necesarios para un proyecto.
 - M. Por “Proyecto” se entiende el conjunto específico de actividades que se desplegarán en el marco de un proyecto o programa de desarrollo agrícola cofinanciado por las Partes de conformidad con el presente Acuerdo Marco, según lo estipulado en el Convenio de Cofinanciación Individual.
 - N. Por “Fecha de Terminación del Proyecto” se entenderá, para cada proyecto, el significado que se defina en el correspondiente Convenio de Financiación.
 - O. Por “Informe sobre el Diseño del Proyecto” se entiende un “documento dinámico” que irá cambiando a lo largo del proceso de diseño —y pasará de una nota conceptual del proyecto a un informe final integral sobre el diseño del proyecto— y que servirá como punto de partida en las negociaciones con los Gobiernos en torno al Convenio de Financiación. En su forma final, el Informe sobre el Diseño del Proyecto constituye la guía principal para la ejecución del proyecto financiado.
 - P. Por “Período de Ejecución del Proyecto” se entiende el período durante el cual se ha de llevar a cabo el proyecto, que comienza en la fecha de entrada en vigor del Convenio de Financiación y concluye en la Fecha de Terminación del Proyecto.
 - Q. Por “Honorarios por Servicios” se entienden los honorarios que deberá percibir el FIDA por los servicios prestados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.4 del presente Acuerdo Marco.
 - R. Por “Solicitud de Retiro de Fondos” se entiende el mecanismo utilizado por el Prestatario para presentar solicitudes de retiro de fondos al FIDA y al BDAO.
- 1.2 Ámbito de aplicación del Acuerdo Marco.** El ámbito de aplicación del presente Acuerdo Marco radica en proporcionar un marco de cooperación entre ambas Partes, en virtud del cual estas acuerden financiar, de manera conjunta o paralela, una serie de Proyectos con garantía soberana seleccionados de la cartera del FIDA, de conformidad con las condiciones que se describen a continuación. A fin de evitar equívocos, la financiación aportada por el BDAO se canalizará directamente al Prestatario, y no a través del FIDA.
- 1.3 Aplicación del Acuerdo Marco.** En caso de discrepancia entre las disposiciones del presente Acuerdo Marco y las de los distintos Convenios de Cofinanciación Individuales, prevalecerán las disposiciones del Acuerdo Marco.

ARTÍCULO 2

Selección de Proyectos para la Financiación del BDAO y procedimiento de aprobación

2.1 Selección de Proyectos de la cartera.

El FIDA proporcionará periódicamente al BDAO una lista de los Proyectos en Estados Miembros tanto del FIDA como del BDAO, pertenecientes a la Comunidad de África Oriental, que el Fondo tenga previsto financiar y que, de acuerdo con las políticas del BDAO, sean admisibles para optar a la Financiación del BDAO. A continuación, este informará al FIDA de los Proyectos que le interese evaluar para una posible cofinanciación.

El FIDA y el BDAO se reunirán trimestralmente, o de forma puntual cuando sea necesario, en la fecha que ambas Partes determinen de común acuerdo, con el objetivo de examinar cuestiones relacionadas con la cofinanciación en lo que respecta a las inversiones del FIDA

que deban financiarse, los procesos internos de aprobación o cualquier otra oportunidad de colaboración. Las Partes elaborarán un plan con las medidas que deberán adoptar cada una de ellas, así como con los plazos establecidos y las actividades de seguimiento.

2.2 Nota conceptual del Proyecto

Si, tras las consultas celebradas por el FIDA con el posible Prestatario, el Prestatario manifiesta interés en optar a la posible financiación del BDAO, el FIDA remitirá al BDAO la nota conceptual del Proyecto. El posible Prestatario deberá solicitar, por carta, un préstamo al BDAO para cofinanciar el Proyecto.

El BDAO examinará la solicitud de financiación y, una vez haya concluido los correspondientes procedimientos internos de evaluación y aprobación, informará del resultado pertinente al FIDA y al posible Prestatario.

2.3 Diseño del Proyecto

El proceso de diseño del Proyecto correrá a cargo del FIDA, de conformidad con las políticas y procedimientos del Fondo.

El Informe sobre el Diseño del Proyecto del FIDA se elaborará con arreglo a los procesos internos de garantía de calidad y aprobación.

Sobre la base del Informe sobre el Diseño del Proyecto del FIDA, el BDAO pondrá en marcha sus propios procedimientos internos de evaluación, examen y aprobación.

2.4 Proceso de negociación, aprobación y firma

El FIDA y el BDAO suscribirán por separado sendos Convenios de Financiación con el Prestatario.

Sin perjuicio de lo dispuesto en la sección 4.1, ambas Partes deberán procurar armonizar los procesos de negociación, aprobación y firma de los Convenios de Financiación.

De conformidad con los procedimientos internos de cada Parte, serán de aplicación las siguientes disposiciones:

- a) el FIDA negociará un Convenio de Financiación con el Prestatario, una vez que la Junta Ejecutiva del FIDA o su Presidente haya aprobado el Informe sobre el Diseño del Proyecto, en virtud del Marco de Delegación de Facultades del FIDA. Tras su aprobación, el FIDA y el Prestatario firmarán el texto negociado del Convenio de Financiación, junto con el Convenio de Cofinanciación Individual (tal como se define en la sección 2.6), y
- b) durante el proceso de diligencia debida, el BDAO examinará junto con el Prestatario las principales condiciones de la posible cofinanciación y, una vez cuente con la aprobación de los órganos decisorios competentes, el BDAO negociará y firmará el Convenio de Financiación y el Convenio de Cofinanciación Individual (tal como se define en la sección 2.6), siempre que la documentación proporcionada sea satisfactoria.

2.6 Convenio de Cofinanciación Individual

El FIDA y el BDAO suscribirán un Convenio de Cofinanciación Individual específico para cada Proyecto cofinanciado, en el que se definirán, caso por caso, los servicios que prestará el Fondo, tal como se indica en el modelo que figura en el anexo A del presente Acuerdo Marco.

ARTÍCULO 4

Condiciones de la financiación

4.1 Condiciones de la financiación

Cada Parte aplicará sus propias condiciones a su respectivo Convenio de Financiación con el Prestatario. Las Partes acuerdan armonizar, en la medida de lo posible y teniendo en cuenta sus respectivas políticas y procedimientos, ambos Convenios de Financiación en lo que respecta al desembolso, el reembolso, las representaciones y garantías del Prestatario y los aspectos administrativos, de seguimiento y rescisión.

Las Partes se consultarán entre sí durante las fases de aprobación y negociación con el objetivo de lograr una estructura contractual sencilla, coherente y fácil de manejar.

4.2 Riesgo crediticio

El riesgo de incumplimiento aplicable a los préstamos vinculados a cada financiación recae sobre cada una de las Partes. Cada Parte podrá adoptar, a título individual, las medidas acordadas en sus respectivos Convenios de Financiación. En ningún caso se aplicarán cláusulas cruzadas automáticas ni de impago, ni de suspensión de pagos ni de reembolso acelerado en los préstamos de la otra Parte con el mismo Prestatario.

ARTÍCULO 5

Servicios del FIDA y Honorarios por Servicios

5.1 Servicios del FIDA

Las Partes acuerdan que el FIDA podrá prestar los servicios que se enumeran a continuación para respaldar la Financiación aportada por el BDAO a un Proyecto. Los servicios ofrecidos se especificarán en cada Convenio de Cofinanciación Individual relativo a la Financiación del BDAO que firmen ambas Partes.

5.2 El FIDA prestará los servicios acordados en cualquier Convenio de Cofinanciación Individual de conformidad con sus políticas, directrices y procedimientos, y pondrá en ello el mismo esmero con el que administra y gestiona sus propios recursos.

5.3 Los servicios que brinda el FIDA para cada Proyecto comprenden los siguientes:

Diseño. De conformidad con los artículos 2.1, 2.2 y 2.3 del presente Acuerdo Marco, el FIDA garantizará la elaboración puntual y correcta del Informe sobre el Diseño del Proyecto correspondiente a cada cofinanciación prevista. Además, el FIDA cumplirá con la diligencia debida en materia social y ambiental, en consonancia con los Procedimientos del FIDA para la Evaluación Social, Ambiental y Climática (PESAC)¹, así como con la debida diligencia fiduciaria.

¹ <https://www.ifad.org/es/w/documentos-institucionales/proyectos-programas/procedimientos-del-fida-para-la-evaluacion-social-ambiental-y-climatica>

Se proporcionarán al BDAO el Informe sobre el Diseño del Proyecto y los PESAC que elabore el equipo del Proyecto.

Supervisión y examen de mitad de período. El FIDA llevará a cabo misiones periódicas de supervisión y apoyo a la ejecución, así como una misión de examen de mitad de período. Cada año, el Fondo proporcionará al BDAO el plan de supervisión para los Proyectos cofinanciados por el BDAO, con miras a que este último pueda planificar su participación en dichas misiones de manera oportuna. La participación del BDAO en las misiones se coordinará con el FIDA, y ambas Partes convendrán el mandato de dichas misiones antes de su puesta en marcha. El BDAO sufragará los costos asociados a su participación en estas misiones, pero no los del FIDA.

Los planes operacionales anuales y los presupuestos conexos, así como los informes sobre los progresos realizados, que elabore el equipo del Proyecto se facilitarán al BDAO durante cada año de ejecución.

Adquisiciones y contrataciones. El FIDA supervisará las actividades de adquisición y contratación en consonancia con las correspondientes directrices y procedimientos del Fondo², lo que incluirá el examen y la aprobación del plan anual de adquisiciones y contrataciones, la supervisión de la ejecución de las adquisiciones y contrataciones con arreglo a los planes conexos, y la emisión de declaraciones de conformidad respecto de las decisiones que se adopten sobre la materia en relación con contratos individuales de bienes, obras y servicios. Todo esto se hará sin perjuicio de la obligación de cada Prestatario de cumplir con la política de adquisiciones y contrataciones del BDAO conforme a lo dispuesto en su Convenio de Financiación con el BDAO.

Gestión financiera. El FIDA desempeñará funciones de supervisión y prestará apoyo en forma de orientaciones técnicas sobre las disposiciones relativas a la gestión financiera, incluido el examen de los informes financieros y las auditorías, de conformidad con las directrices conexas del Fondo, así como con el Marco Conceptual y el Manual Operacional relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA, en su versión vigente en cada momento³. Todo esto se hará sin perjuicio de la obligación de cada Prestatario de cumplir con la declaración de la situación financiera y con las obligaciones relativas a la gestión financiera conforme a lo dispuesto en su Convenio de Financiación con el BDAO.

Desembolsos. Si así lo acuerdan el BDAO y el FIDA, este último podrá prestar servicios relacionados con los desembolsos de la Financiación del BDAO, entre los que se incluirán los siguientes: i) examinar, de conformidad con los procedimientos del FIDA, cada Solicitud de Retiro de Fondos que presente el Prestatario, con el objetivo de verificar que el monto solicitado por el Prestatario reúna las condiciones para optar a financiación en el marco del Convenio de Financiación del BDAO; ii) examinar todas las Solicitudes de

² Directrices para la adquisición de bienes en el ámbito de los proyectos: <https://www.ifad.org/es/w/project-procurement-guidelines-2>

Manual para la adquisición de bienes y la contratación de obras y servicios del FIDA:

<https://www.ifad.org/es/w/manual-adquisicion-bienes-contratacion-obras-servicios>

³ Información Financiera y Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA: <https://www.ifad.org/es/w/corporate-documents/financial/conceptual-framework-on-financial-reporting-and-external-audit-of-ifadfinanced-projects>

Manual operacional relativo a la información financiera y la auditoría de los Proyectos financiados por el FIDA:

<https://www.ifad.org/es/w/documentos-institucionales/financieros/manual-operacional-relativo-a-la-informacion-financiera-y-la-auditoria-de-los-proyectos-financiados-por-el-fida>

Manual de gestión y administración financieras: <https://www.ifad.org/documents/38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482>

[38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482](https://www.ifad.org/documents/38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482)

Retiro de Fondos con vistas a confirmar la inclusión y la precisión de todos los datos bancarios, de conformidad con los procedimientos del FIDA⁴, y iii) informar al BDAO, a través de una notificación de desembolso, de que las Solicitudes de Retiro de Fondos están en regla.

Finalización. El FIDA velará por que el Proyecto termine de forma adecuada y según los plazos previstos en los Convenios de Financiación [y los contratos de bienes, obras, servicios y/o consultorías del Proyecto], y ayudará al Prestatario a presentar de manera oportuna un Informe Final de Proyecto.

Presentación de informes. El FIDA proporcionará al BDAO informes de supervisión anuales, un examen de mitad de período y un informe final para cada Proyecto, los cuales se elaborarán con arreglo a los procedimientos del Fondo para la presentación de información⁵. El FIDA proporcionará sin demora toda información adicional a la que tenga acceso, de conformidad con sus políticas y procedimientos aplicables en la materia.

Si el BDAO lo solicita, el FIDA responderá sin demora a las consultas o proporcionará las aclaraciones pertinentes sobre cualquier medida adoptada o cuestión planteada en relación con cualquier aspecto de los servicios que preste.

5.4 Honorarios por Servicios y pago de los Honorarios por Servicios

Costos de diseño del Proyecto. Con respecto a toda cofinanciación para la que el FIDA haya sido designado como la Parte responsable del diseño y la preparación del Proyecto:

- a) el BDAO abonará unos honorarios fijos⁶ relacionados con los costos de diseño del Proyecto (como la concepción, el estudio de viabilidad y el diseño del Proyecto), que se negociará caso por caso;
- b) el BDAO abonará, en relación con los costos de diseño del Proyecto, su parte correspondiente en el momento de la firma por las Partes de un Convenio de Cofinanciación Individual (en la forma establecida en el anexo A), que se celebrará en la fase de formulación del Proyecto. Dichos costos se estimarán para cada proyecto de forma individual, y
- c) en los casos en que participe como cofinanciador del Proyecto, el BDAO no abonará costo alguno en relación con el diseño una vez finalizada la fase de formulación del Proyecto.

Costos de ejecución del Proyecto. Con respecto a toda cofinanciación para la que el FIDA haya sido designado como administrador de la Financiación del BDAO y/o se encargue de actividades de supervisión:

⁴ Manual de gestión financiera y control financiero de proyectos para prestatarios:

<https://www.ifad.org/es/w/documentos-institucionales/financieros/manual-de-gestion-financiera-y-control-financiero-de-proyectos-para-prestatarios>

⁵ Manual de gestión y administración financieras: [https://www.ifad.org/documents/](https://www.ifad.org/documents/38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482)

[38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482](https://www.ifad.org/documents/38711624/39804719/Financial+Management+and+Administration+Manual.pdf/a382f28a-f633-437a-a685-fd48d04c0482)

⁶ Los costos indicativos del FIDA en dólares estadounidenses (USD) para la preparación de Proyectos son los siguientes: diseño completo: USD 200 000; costos del diseño completo para proyectos calificados como de riesgo considerable o alto: USD 250 000; apoyo para la puesta en marcha: USD 15 000.

- a) El BDAO abonará unos honorarios fijos, que se negociarán caso por caso, para reembolsar los costos en que incurra el FIDA asociados a las actividades de supervisión y apoyo al programa realizadas para el Proyecto, según se detalla en el presente documento. Estos honorarios se acordarán previamente, en la fase de diseño del Proyecto, y las Partes los aceptarán de forma expresa en el correspondiente Convenio de Cofinanciación Individual, en la forma establecida en el anexo A.
 - b) El BDAO abonará su parte correspondiente de los costos de administración, supervisión y apoyo al programa de la siguiente manera: i) el cincuenta por ciento (50 %) cuando se declare que el préstamo del BDAO haya entrado en vigor; ii) el veinticinco por ciento (25 %) tras la fecha del examen de mitad de período del Proyecto correspondiente, según acuerden las Partes, y iii) el veinticinco por ciento (25 %) cuando el FIDA confirme la terminación del Proyecto.
- 5.5** El BDAO efectuará el pago de los honorarios previstos en la sección 5.4 una vez que el FIDA le haga llegar la solicitud de pago y los datos bancarios.
- 5.6** Cada Parte reconoce y conviene en que no se abonarán otros honorarios ni habrá participación alguna en la financiación de los gastos entre las Partes, salvo los honorarios indicados en las secciones anteriores, a menos que las Partes acuerden lo contrario. Cada Parte se hará cargo de sus propios gastos y costos.
- 5.7** No obstante lo anterior, cada Parte reconoce y conviene en que los honorarios pagaderos en virtud de las respectivas cartas de compromiso sobre el diseño y/o de los Convenios de Cofinanciación no son reembolsables y se destinarán exclusivamente al Proyecto, y no podrán servir de base para determinar honorarios ni costos a pagar en relación con futuros proyectos cofinanciados entre las Partes.

ARTÍCULO 6

Auditoría

6.1 Realización de una auditoría

Para cada Proyecto cofinanciado por el BDAO, el FIDA le proporcionará los estados financieros auditados que elabore y presente el Prestatario, de conformidad con el Marco Conceptual y el Manual Operacional del FIDA relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA [en su versión vigente en cada momento].

Según el Convenio de Financiación del BDAO, cuando así lo requieran las circunstancias, y a petición de una de las Partes, previa consulta y mediante acuerdo con la otra Parte, el FIDA podrá contratar a auditores para que lleven a cabo una auditoría específica de un Proyecto financiado por el BDAO. En tal caso, los costos correspondientes correrán a cargo de la Parte que solicite la auditoría; si ambas Partes la solicitan, los costos los sufragarán ambas Partes en proporciones iguales.

Presentación. En caso de que el Prestatario no presente los estados financieros auditados en el plazo acordado en el Convenio de Financiación con el FIDA, el FIDA: i) ejecutará los mecanismos de compensación aplicables que se establecen en las Condiciones Generales del FIDA, y ii) informará al BDAO en consecuencia. Del mismo modo, el BDAO podrá aplicar cualquier mecanismo de compensación aplicable en caso de que el Prestatario incumpla su obligación de presentarle los estados financieros auditados del Proyecto.

De conformidad con la Política del FIDA de Divulgación de Documentos, los estados financieros auditados recibidos por el FIDA se clasificarán como documentos públicos. En caso de que dichos estados financieros contengan información confidencial, podrá elaborarse una versión resumida para su publicación.

ARTÍCULO 7

Procedimientos de divulgación

- 7.1** El FIDA y el BDAO, de conformidad con sus respectivas normas y procedimientos relativos a la divulgación y el acceso a documentos e información, podrán divulgar el presente Acuerdo Marco y cualquier información conexas.

ARTÍCULO 8

Comunicación

8.1 Comunicaciones

Todas las comunicaciones escritas exigidas o permitidas por el presente Acuerdo Marco deberán realizarse por escrito y entregarse en mano, enviarse por correo postal o escanearse y remitirse por correo electrónico, y dirigirse a las siguientes direcciones:

- a) Por parte del FIDA:
División de Participación Activa, Asociación y Movilización de Recursos a Escala Mundial
Correo electrónico: r.hartman@ifad.org
- b) Por parte del BDAO:
Director General
Correo electrónico: bmono@eadb.org; dg@eadb.org;
con copia a: cnyamohanga@eadb.org

Tanto el BDAO como el FIDA deberán informar a la otra Parte de cualquier modificación que se produzca en los datos o la persona de contacto.

ARTÍCULO 9

Entrada en vigor, enmiendas y rescisión

9.1 Entrada en vigor

El presente Acuerdo Marco comenzará a aplicarse de forma provisional desde el momento de su firma y entrará en vigor cuando el BDAO comunique al FIDA el cumplimiento de sus procedimientos internos para suscribir acuerdos internacionales.

9.2 Enmiendas

Ambas Partes podrán proponer enmiendas al presente Acuerdo Marco por escrito, de conformidad con sus procedimientos internos.

9.3 Rescisión

Cualquiera de las Partes podrá rescindir el presente Acuerdo Marco mediante el envío de una notificación escrita a la otra Parte con al menos tres meses de antelación. En dicha notificación deberá indicarse la fecha de rescisión. En tal caso, a menos que las Partes convengan otra cosa, las obligaciones contractuales contraídas por las Partes en virtud de un Convenio de Cofinanciación Individual, si lo hubiera, con anterioridad a la recepción de

la correspondiente notificación de rescisión del presente Acuerdo Marco, incluidos los suscritos con terceras partes, continuarán en pleno vigor, tendrán fuerza obligatoria y no se verán afectados por la rescisión anticipada.

ARTÍCULO 10

Disposiciones generales

10.1 Relación entre las Partes

Ninguna disposición del presente Acuerdo Marco deberá interpretarse como conducente a una relación de principal y agente entre las Partes. Cada Parte posee una capacidad jurídica independiente y funcionalmente equivalente a la de la otra Parte.

10.2 Régimen fiscal

En virtud de las disposiciones que figuran en la sección 16 del Acuerdo de Sede suscrito entre el FIDA y la República Italiana en 1978, el presente Acuerdo Marco estará exento de cualquier impuesto indirecto.

10.3 Novación o cesión

Ninguna de las Partes tendrá el poder de ceder o transferir de otro modo los derechos y obligaciones contraídos en virtud del presente Acuerdo Marco, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte.

10.4 Legislación aplicable y solución de controversias

El presente Acuerdo Marco, cada Convenio de Cofinanciación Individual y toda obligación extracontractual derivada de ellos o relacionada con los mismos se regirán por los principios generales del derecho, con exclusión de cualquier ordenamiento jurídico nacional específico. Se entenderá que estos principios generales incluyen los Principios del Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado sobre los Contratos Comerciales Internacionales (2016). Las Partes acuerdan que, en caso de que surja cualquier controversia o litigio con relación a la aplicación del presente Acuerdo Marco o de cualquier Convenio de Cofinanciación Individual, se hará todo lo posible para llegar a una transacción amistosa mediante negociación directa. En aquellos casos en que las consultas o negociaciones no den lugar a un acuerdo entre las Partes en un plazo de 60 días a partir de la notificación de una de las Partes a la otra solicitando consultas o negociaciones en virtud del presente artículo 10.4, la controversia o el litigio se someterán a arbitraje de conformidad con el Reglamento de Arbitraje en vigor de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI).

Las decisiones del tribunal arbitral serán definitivas y vinculantes para las Partes. El tribunal arbitral no tendrá competencia para dictar indemnizaciones por daños y perjuicios ni, salvo que se disponga expresamente lo contrario en el presente Acuerdo Marco o en cualquier Convenio de Cofinanciación Individual, imponer el pago de intereses, en cuyo caso dichos intereses no podrán ser superiores a la tasa de financiación garantizada a un día (SOFR) vigente en ese momento, y cualquier interés deberá ser interés simple únicamente. A elección de cualquiera de las Partes, cualquier otra controversia, litigio o reclamación que surja del presente Acuerdo se acumulará a cualquier otro procedimiento que esté en curso ante el tribunal arbitral. No obstante, no se admitirá la incorporación de terceros a dichos procedimientos, ni tampoco la acumulación de otros litigios, controversias, o reclamaciones ajenos a los mismos. Las Partes renuncian por la presente disposición a todo

derecho reconocido en virtud de la Ley de Arbitraje del Reino Unido de 1996, o de cualquier otra norma, para apelar un laudo arbitral o para solicitar a los tribunales de Inglaterra o de cualquier otra jurisdicción que resuelvan preliminarmente una cuestión de derecho.

- a) Las Partes designarán de común acuerdo al árbitro. Si no logran ponerse de acuerdo sobre dicho nombramiento, la autoridad encargada de la designación será la Oficina Internacional de la Corte Permanente de Arbitraje.
- b) El número de árbitros será uno (1).
- c) El lugar de arbitraje será Londres (Reino Unido).
- d) El inglés será el idioma que se utilice en las actuaciones arbitrales.

10.5 Derecho de acción independiente

Sin perjuicio de las demás disposiciones del presente Acuerdo Marco, cada Parte se reserva el derecho de hacer valer sus derechos y cumplir las obligaciones contraídas en virtud del correspondiente Convenio de Financiación suscrito con el Prestatario, y ninguna disposición de dichos convenios deberá impedir o limitar el derecho de cualquiera de las Partes a aplicar los mecanismos de compensación pertinentes según las condiciones que se estipulen en su Convenio de Financiación, u otros mecanismos jurídicos aplicables, siempre y cuando se hayan cumplido los períodos de suspensión o de celebración de consultas que se contemplan en el presente Acuerdo Marco o en el Convenio de Cofinanciación Individual aplicable.

10.6 No renuncia a los privilegios e inmunidades

Ninguna disposición del presente Acuerdo Marco ni de cualquier Convenio de Cofinanciación Individual podrá considerarse una renuncia o afectar de otro modo a las prerrogativas e inmunidades conferidos al FIDA en virtud del Convenio Constitutivo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas de 1947 o de cualquier otro tratado o convenio internacional, o del derecho consuetudinario internacional.

El FIDA no se hará responsable de ninguna reclamación por pérdida, daño, utilización indebida o malversación de fondos ocurrida en relación con la Financiación del BDAO ni con cualquier actividad financiada en el marco de un Convenio de Financiación del BDAO, salvo cuando estos hayan ocurrido por la negligencia o una conducta dolosa del FIDA, su personal o sus consultores.

Ninguna disposición del presente Acuerdo Marco ni de cualquier Convenio de Cofinanciación Individual podrá considerarse una dispensa, renuncia o modificación de las inmunidades, privilegios o exenciones reconocidos al BDAO en virtud de la Carta y el Tratado por el que se establece el Banco de Desarrollo de África Oriental (con sus enmiendas y/o nuevas promulgaciones), de cualquier acuerdo de sede, acuerdo con el país anfitrión, convenio internacional o cualquier otra norma jurídica aplicable.

El BDAO no se hará responsable de ninguna reclamación por pérdida, daño, utilización indebida o malversación de fondos ocurrida en relación con la Financiación del FIDA o con cualquier actividad financiada en virtud de un Convenio de Financiación del FIDA, salvo cuando estos hayan ocurrido por la negligencia o una conducta dolosa del BDAO, su personal o sus consultores.

10.7 Ausencia de compromiso de financiación

El presente Acuerdo Marco no deberá interpretarse como un compromiso por cualquiera de las Partes de brindar financiación a un Proyecto concreto, ni ninguna disposición de los Convenios de Financiación deberá entrañar una obligación financiera respecto del Prestatario para ninguna de las Partes. Cualquier compromiso u obligación de esa índole deberá quedar reflejado únicamente en el Convenio de Cofinanciación Individual y en el Convenio de Financiación de la Parte interesada, una vez que entren en vigor tras la aprobación por los correspondientes órganos internos de cada Parte.

10.8 Lucha contra la corrupción, el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo y sanciones conexas

Las Partes se comprometen a cumplir las políticas o leyes aplicables, así como a emplear las mejores prácticas internacionales en materia de cumplimiento, y reconocen y acuerdan que, en el desempeño de las obligaciones contraídas en virtud del presente Acuerdo Marco, cada una de las Partes deberá esforzarse —y nada de lo dispuesto en el presente Acuerdo Marco será obstáculo para que lo logre— por acatar las políticas y los procedimientos internos que haya adoptado en relación con cuestiones de cumplimiento, a saber:

- a) en el caso del BDAO, el Manual de políticas y procedimientos contra el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo y de sanciones, y
- b) en el caso del Fondo, la Política revisada del FIDA en materia de Prevención del Fraude y la Corrupción en sus Actividades y Operaciones⁷ y la Política del FIDA de Lucha contra el Blanqueo de Dinero y la Financiación del Terrorismo⁸.

EN FE DE LO CUAL, cada Parte, a través de su representante autorizado, firma el presente Acuerdo Marco en dos (2) copias en inglés.

BANCO DE DESARROLLO DE ÁFRICA
ORIENTAL

FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO
AGRÍCOLA

Benard P. Mono
Director General *a.i.*

Álvaro Lario
Presidente

Fecha: 29 de julio de 2025

Fecha: 29 de julio de 2025

⁷ https://www.ifad.org/documents/38711624/40189363/fraudpolicy_eb86_e.pdf/e2ae80aa-e423-4d7c-a582-c01c1917b427?t=1545052888000

⁸ <https://webapps.ifad.org/members/eb/128/docs/spanish/EB-2019-128-R-41-Rev-1.pdf>

ANEXO A**MODELO DE CONVENIO DE COFINANCIACIÓN INDIVIDUAL**

- A) **CONVENIO** de fecha ____ de _____ de 20__ entre el Banco de Desarrollo de África Oriental (“BDAO”) y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (“FIDA”)

CONSIDERANDO:

- B) Que _____ (“el Prestatario”) ha solicitado al FIDA y al BDAO que cofinancien el Proyecto descrito en la sección 1.02 del presente Convenio (en lo sucesivo, “el Proyecto”);
- C) Que el FIDA [ha convenido en] conceder al Prestatario un préstamo por un monto equivalente a _____ (en lo sucesivo, “la Financiación del FIDA”) para cofinanciar el Proyecto, en las condiciones establecidas en un convenio de préstamo de fecha [_____] entre el Prestatario y el FIDA (en lo sucesivo, el “Convenio de Financiación del FIDA”);
- D) Que el BDAO [ha convenido en] conceder al Prestatario un préstamo por un monto equivalente a _____ (en lo sucesivo, “la Financiación Asociada”) para cofinanciar el Proyecto, en las condiciones establecidas en un convenio de préstamo de fecha [_____] entre el Prestatario y el BDAO (en lo sucesivo, el “Convenio de Financiación Asociada”);
- E) Que el FIDA y el BDAO suscribieron, con fecha [_____] de 2025, un Acuerdo Marco de Cofinanciación (en lo sucesivo, el “Acuerdo Marco”), en el que se establecen las condiciones generales aplicables entre las Partes y que forma parte integral del presente Convenio. En caso de discrepancia entre lo dispuesto en el Acuerdo Marco y lo previsto en el presente Convenio, prevalecerá lo establecido en el Acuerdo Marco.

EN CONSECUENCIA, el FIDA y el BDAO acuerdan lo siguiente:

Artículo 1
Definiciones; cofinanciación

Sección 1.01. **Definiciones.** A efectos del presente Convenio de Cofinanciación Individual, los términos con mayúscula inicial tendrán el significado que se les atribuye en el Acuerdo Marco. Además, los términos que figuran a continuación con mayúscula inicial tendrán el significado que se indica seguidamente:

- a) por “ ” se entiende , y
- b) por “ ” se entiende

Sección 1.02. **Descripción del Proyecto cofinanciado.** El FIDA y el BDAO tienen la intención de cofinanciar el Proyecto descrito a continuación:

[Introduzca la descripción del Proyecto]

Sección 1.03. **Modalidad de cofinanciación.** El FIDA y el BDAO tienen la intención de cofinanciar el Proyecto [como Cofinanciación Conjunta de la siguiente manera:...] o [como Cofinanciación Paralela de la siguiente manera:...]

Artículo 2

Acuerdo Marco; Prestación de servicios y honorarios

Sección 2.01. **Compromisos del Acuerdo Marco.** Salvo que se disponga expresamente lo contrario en el presente Convenio de Cofinanciación Individual, el FIDA y el BDAO cooperarán entre sí en la cofinanciación del Proyecto con arreglo a las disposiciones aplicables del Acuerdo Marco.

Sección 2.02. Servicios del FIDA.

a) [Salvo que se disponga lo contrario en la sección 2.02 b), el FIDA prestará los servicios descritos en el artículo 45 del Convenio Marco de Cofinanciación y que se especifican a continuación: _____].

[b) No obstante lo dispuesto en el artículo 5 del Acuerdo Marco, el FIDA [especifíquese cualquier variación o adición a los servicios descritos en el Acuerdo Marco].

Sección 2.03. **Honorarios por Servicios.** De conformidad con el artículo 5.4 del Acuerdo Marco, el BDAO remunerará al FIDA con unos honorarios por los servicios antes mencionados prestados para el Proyecto. El monto total de los honorarios por servicios será de [], y el BDAO lo abonará tras la recepción de una solicitud de pago acompañada de una factura original, de la siguiente manera: [].

Artículo 3

Auditoría

Sección 3.01. El FIDA proporcionará al BDAO los estados financieros auditados para cada Proyecto que elabore y presente el Prestatario, de conformidad con el Marco Conceptual y el Manual Operacional relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA, [en su versión vigente a la fecha de este Convenio de Cofinanciación Individual, salvo que el BDAO acuerde lo contrario].

Artículo 4

Lucha contra el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo y sanciones conexas

Sección 4.01. El FIDA se compromete a promover y aplicar normas que aseguren el más alto nivel de probidad y rendición de cuentas en el uso de sus fondos y no tolerará el desvío de los recursos que le confían los Estados Miembros, los Estados no miembros y otras fuentes.

El FIDA reconoce que la lucha contra el blanqueo de capitales y la prevención de la financiación del terrorismo son componentes esenciales de su mandato de desarrollo. A tal fin, aplica su Política de Lucha contra el Blanqueo de Dinero y la Financiación del Terrorismo y los procedimientos conexos, cuyo objetivo es garantizar que el Fondo detecte, evalúe y mitigue adecuadamente los riesgos de delitos financieros o de integridad, reduciendo así el riesgo de verse expuesto a graves daños reputacionales, pérdidas financieras o responsabilidades jurídicas. Asimismo, el FIDA adoptará las medidas razonables, de conformidad con sus políticas y

procedimientos, para garantizar que los fondos aportados en virtud del presente Convenio no se utilicen para efectuar pagos prohibidos por decisiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptadas en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas.

Artículo 5

Privacidad de los datos

Sección 5.01. El FIDA se compromete a cumplir las normas internacionales de protección de datos personales, conforme a lo establecido en sus Directrices sobre privacidad de los datos personales y en su Aviso de privacidad general. Para ello, deberán aplicarse medidas suficientes y adecuadas de diligencia debida, además de otros controles, a fin de salvaguardar los datos personales procesados durante la ejecución de las actividades del Proyecto. Esto incluye la adopción de medidas de seguridad apropiadas, la restricción del acceso, el intercambio de información únicamente cuando sea necesario y la conservación de los datos personales solo durante el tiempo estrictamente necesario.

Artículo 6

Asuntos varios

Sección 6.01. ***Ejecución; entrada en vigor; modificación.*** El presente Convenio de Cofinanciación Individual se firmará en dos copias originales y entrará en vigor en la fecha de su firma por un representante autorizado de cada Parte. Podrá modificarse en cualquier momento mediante un nuevo acuerdo escrito firmado por un representante autorizado de cada Parte.

Sección 6.02. ***Rescisión.*** El presente Convenio de Cofinanciación Individual podrá rescindirse en cualquier momento por cualquiera de las Partes, mediante notificación escrita con una antelación de sesenta (60) días a la otra Parte. Tras dicha notificación, las Partes celebrarán consultas con el fin de acordar las disposiciones más prácticas para llevar a efecto la rescisión. No obstante, las disposiciones de la sección 2.03 de este Convenio, relativas a los pagos al FIDA por los servicios prestados antes de la fecha de rescisión, mantendrán su plena vigencia y validez.

Sección 6.03. Notificaciones. Toda notificación o solicitud que deba o pueda efectuarse en virtud del presente Convenio de Cofinanciación Individual se hará por escrito y se considerará debidamente entregada cuando se haga llegar en mano, por correo postal, fax o correo electrónico a la Parte a la que deba o pueda dirigirse, en la dirección que a continuación se indica:

Para el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
A la atención de:

Para el BDAO
A la atención del: Director General
Correo electrónico: bmono@eadb.org; dg@eadb.org; con copia a cnyamohanga@eadb.org

[b] Toda notificación (incluidas las de desembolso) o solicitud que deba o pueda realizarse en virtud del presente Convenio de Cofinanciación Individual en relación con los servicios de desembolso se hará por escrito y se considerará debidamente entregada cuando se haga llegar en mano, por correo postal, fax o correo electrónico a la Parte a la que deba o pueda dirigirse, en la dirección que a continuación se indica:

Para el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
A la atención de:

Para el BDAO
A la atención de:

EN FE DE LO CUAL, los representantes autorizados de las Partes han suscrito el presente Convenio, por duplicado y en inglés.

BANCO DE DESARROLLO DE ÁFRICA
ORIENTAL

FONDO INTERNACIONAL DE
DESARROLLO AGRÍCOLA

[Insertar nombre, apellidos y cargo del
firmante]

[Insertar nombre, apellidos y cargo del
firmante]

Fecha: 29 de julio de 2025

Fecha: 29 de julio de 2025

ANEXO B**Resumen de los informes que deberán presentarse durante la ejecución de un Proyecto**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.3 del Acuerdo Marco, durante la ejecución de un Proyecto deberán presentarse los documentos siguientes:

Documento	Periodicidad
Informe sobre el Diseño del Proyecto	[Por determinar]
Informe sobre los progresos realizados	Una vez al año
Planes operacionales anuales y presupuestos conexos	Una vez al año
Memorando de la misión de supervisión e informe conexo	Una vez al año
Examen de mitad de período	A título indicativo, tras el tercer año de ejecución
Notificación de desembolso de la Solicitud de Retiro de Fondos	Cada vez que el Prestatario presente una Solicitud de Retiro de Fondos y el FIDA la tramite
Informe final de Proyecto	Seis meses después de la terminación del Proyecto